

定期預金口座 新規開設/更新申込書

Time Deposit Account (TD) New/Renewal Request

該当欄にご記入の上、最後にご署名ください。Please complete the section(s) below that apply to you and sign the document.

口座に関する詳細および口座に適用される諸条件については、それぞれ該当する商品概要、個人口座とサービスについての開示および約款、定期預金口座についての開示(個人および法人)、ならびに個人口座手数料一覧をご参照ください。For more account information, and terms and conditions governing your account, see the applicable *Simply Stated Product Guide, Personal Accounts & Services Disclosure and Agreement, Time Deposit Accounts Disclosure Personal and Business and Personal Accounts Fee Schedule.*

**1. ユニオンバンクの既存口座から資金を移動し、定期預金口座を新規開設します。
I would like to OPEN a new TD with funds transferred from my existing Union Bank® account(s)**

振替元口座 From account number	金額 Amount	\$
------------------------------	--------------	----

振替元口座 From account number	金額 Amount	\$
------------------------------	--------------	----

預入期間 Term Requested	日間 Days カ月 Month	合計金額 Total Amount	\$
------------------------	-----------------------	----------------------	----

合算残高
Combined Balance はい Yes いいえ No

合算残高欄の「はい」を選択された場合、新規開設する定期預金口座と、すでにお持ちの当座預金口座 (checking account) がリンクされます。その場合、合算残高が一定金額以上になる等の一定の条件を満たすと、既存の当座預金口座の月次サービス手数料が免除されます。普通預金口座 (savings account) は残高の合算対象に含まれません。詳しくは、*Simply Stated Product Guide* (商品概要ガイド) をご参照ください。

By marking Combined Balance "Yes" you authorize Union Bank to link this new TD to your Union Bank primary checking account. Combined balances may be used to avoid the Monthly Service Charge on your primary checking account under certain conditions. This does not apply to savings accounts. Please see the applicable *Simply Stated Product Guide* disclosure for details.

**定期預金口座開設に関するご質問
Questionnaire regarding your new TD**

預金の資金源は何ですか？以下のうち一つにチェックマークをつけてください。
Source of funds? Check one.

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 債券発行の代り金
Bond Proceeds | <input type="checkbox"/> 事業キャッシュフロー/企業の運転資金
Business Cash Flow/Corporate Funds | <input type="checkbox"/> 寄付
Donations |
| <input type="checkbox"/> 賭博による収益
Gaming Proceeds | <input type="checkbox"/> クレジットラインによる借入
Line of Credit Advances | <input type="checkbox"/> 贈与/相続
Gift/Inheritance |
| <input type="checkbox"/> 借入資金(ローン)
Loan Proceeds | <input type="checkbox"/> ローンの返済資金
Repayment of Loan Issued | <input type="checkbox"/> 退職金
Retirement Funds |
| <input type="checkbox"/> 給与/賃金
Salary/Earnings | <input type="checkbox"/> 資産売却/投資
Sale of Assets/Investments | <input type="checkbox"/> 税還付金
Tax Refunds |
| <input type="checkbox"/> ユニオンバンクの当座預金口座/
普通預金口座からの振替
Transfer from Union Bank
Checking/Savings | <input type="checkbox"/> 他の金融機関からの振替
Transfer of Assets from another
financial institution | |
| <input type="checkbox"/> その他: 内容を記載ください
Other: Please describe | | |

この口座のご利用目的は何ですか？以下のうち一つにチェックマークをつけてください。
How do you plan to use this account? Check one.

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> 個人の資金
Personal Finances | <input type="checkbox"/> 家族の資金
Household Finances | <input type="checkbox"/> 貯金
Savings | <input type="checkbox"/> 投資
Investments |
| <input type="checkbox"/> その他: 内容を記載ください
Other: Please describe | | | |

2. 現在保有している定期預金口座を、据置期間終了前の満期日に、以下の金額および預入期間で更新します。
I would like to RENEW my existing TD with the following changes to the amount and term at maturity date prior to the end of the grace period

定期預金口座番 Current TD account number	満期日 Maturity date
振替額 \$ Please credit	振替元口座の番号 from account number
	定期預金口座へ振替 to current TD
振替額 \$ Please debit	既存定期預金口座から次の口座番号(他口座)へ振替 from current TD and transfer to account number
満期日に次の金額で定期預金口座を更新 Please renew TD for this amount at Maturity.	\$
更新後の預入期間 Request new Renewed Term	Days _____ 日間 Month _____ カ月

**ご留意事項:
Customer Acknowledgement:**

- 現在共同口座をお持ちで、新たにお客様個人の定期預金口座を開設される場合には、別途署名カードの提出が必要となります。詳しくは、JCSU に直接お問合せください。
If you currently have a joint signed account and would like to open an individual TD account, you are required to submit a new signature card. Please contact us directly at JCSU for more details.
- 新規口座を開設される場合には、再度税務申告書類とID 情報のご提出が必要となる場合があります。
If you are opening a new account, we may require a new TAX form and IDs.

口座名義人 Primary Owner

氏名(活字体) Name (Print)

電話番号 (Phone number)

ご署名 (Signature)

日付 (Date)

共同名義人 Joint Owner

氏名(活字体) Name (Print)

電話番号 (Phone number)

ご署名 (Signature)

日付 (Date)